



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-2**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed January 13, 2009

1 *Section 5 of New Brunswick Regulation 2005-140 under the Natural Products Act is amended*

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

5(1) The Board shall call an annual district meeting of producers in the following district or districts of the regulated area:

- (a)* District 1 and District 2;
- (b)* District 3 and District 4;
- (c)* District 5 and District 6; and
- (d)* District 7.

(b) by adding after subsection (1) the following:

5(1.1) An annual district meeting of producers shall be held

- (a)* if only one district is represented at the meeting, within that district, or
- (b)* if more than one district is represented at the meeting, within any one of those districts fixed by the Board.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-2**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 13 janvier 2009

1 *L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-140 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié*

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

5(1) L'Office convoque une assemblée annuelle de district des producteurs dans le ou les districts ci-dessous de la zone réglementée :

- a)* les districts 1 et 2;
- b)* les districts 3 et 4;
- c)* les districts 5 et 6;
- d)* le district 7.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

5(1.1) L'assemblée annuelle de district des producteurs a lieu :

- a)* si un seul district est représenté à l'assemblée, dans ce district;
- b)* si plus d'un district est représenté à l'assemblée, dans l'un de ces districts selon ce que l'Office détermine.

(c) by repealing subsection (4) and substituting the following:

5(4) At the annual district meeting of producers, the producers in each district shall elect

(a) a member for that district, if the term of office of a member for that district is expiring, and

(b) one delegate for each 25 producers, or fraction of 25 producers, in that district.

c) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

5(4) À l'assemblée annuelle de district des producteurs, les producteurs dans chaque district élisent :

a) un membre pour ce district, si se termine le mandat d'un membre de ce district;

b) un délégué par tranche de vingt-cinq producteurs dans ce district ou fraction de ce nombre.